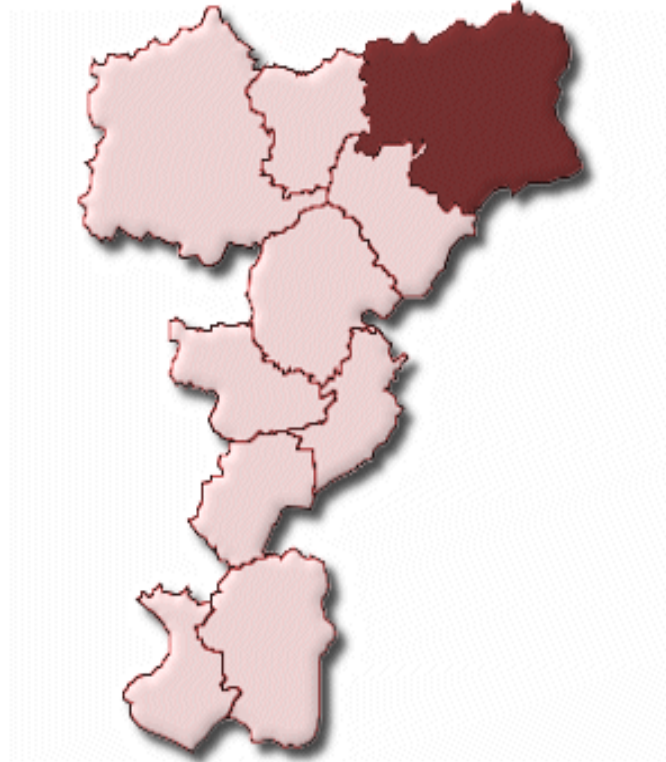


Willkommen in Velbert



Kontakte und Ansprechpartner für neu Zugewanderte

Stand: 20.04.2020

Dateipflege: Helena Latz, 02051/26-2417, helena.latz@velbert.de

Inhaltsverzeichnis

1.	Erste Schritte in Velbert: Wo muss ich mich anmelden?	1
2.	Wer hilft mir, mich zurecht zu finden?	2
3.	Wo lerne ich Deutsch?	3
4.	Rund ums Wohnen	4
5.	Arbeiten in Deutschland	5
6a.	Kindertagesstätten	6
6b.	Schule	6
6c.	Berufliche Ausbildung	9
7.	Integrationsbeauftragte und Integrationsräte	12
8.	Sozialleistungen (für Bürger/innen mit gesichertem Aufenthaltsstatus)	13
9.	Notfallnummern und direkte Hilfen	16
I.	Angebote für Familien mit geringem Einkommen	17
II.	Unterstützung für Flüchtlinge und Asylbewerber	19
III.	Übersetzerpools	21
IV.	Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche	22
V.	Migrantenvereine	24

1. Erste Schritte in Velbert: Wo muss ich mich anmelden?

ServiceBüro Velbert Mitte

Thomasstr. 1, 42551 Velbert, Rathaus

Terminvereinbarung unter:

Tel.: 02051/26-2391, -2321, -2393

Online: <https://www.velbert.de/buergerinfo/rathaus/online-services/terminvergabe-in-den-servicebueros/>

Wo kläre ich Angelegenheiten bezüglich meines Aufenthaltstitels?

**Ausländerbehörde des Kreises
Mettmann**

Düsseldorfer Str. 47, 40822 Mettmann

Terminvereinbarung unter:

Tel.: 02104/99-1637

E-Mail: abh-termin@kreis-mettmann.de

**Kreis-Service-Center im Velberter
Rathaus**

Thomasstr. 1, 42551 Velbert, Raum: 091

Terminvereinbarung unter:

Tel.: 02051/26-2577

E-Mail: ksc-velbert@kreis-mettmann.de

Internet: www.kreis-mettmann.de (Weitere Themen – Sicherheit & Ordnung – Ausländerangelegenheiten)

2. Wer hilft mir, mich zurecht zu finden?

Jugendmigrationsdienst (JMD)

für Menschen mit Zuwanderungsgeschichte im Alter von 12 – 27 Jahren

**Internationaler Bund
IB West gGmbH für Bildung und soziale Dienste,
Jugendmigrationsdienst**
Poststraße 17b, 42551 Velbert (Postamtgebäude)

Ansprechpartnerinnen:

Sonja Karaman
Tel.: 02051/311185
Mobil: 0170/7922425
Fax: 02051/259343
E-Mail: sonja.karaman@ib.de

Cosima Klocke
Tel.: 02051/605224
Mobil: 0175/5782376
Fax: 02051/259343
E-Mail: cosima.klocke@ib.de

Migrationsberatung für Erwachsene mit geklärtem Aufenthalt (MBE)

für Menschen mit Zuwanderungsgeschichte ab 28 Jahren

Caritasverband für den Kreis Mettmann e.V.
Friedrichstraße 316, 42551 Velbert

Ansprechpartnerin:

Jasmina Mikic
Tel.: 02051-952520
Fax: 02051-952540
E-Mail: Jasmina.Mikic@caritas-mettmann.de

Offene Sprechzeiten (ohne Termin):

Mo 10:00 – 12:00 Uhr

3. Wo lerne ich Deutsch?

Kostenpflichtige Integrationskurse (mit Prüfung & Zertifikat)

Organisation	Ansprechpartner
Volkshochschule Velbert/Heiligenhaus Nedderstraße 50, 42549 Velbert	Rüdiger Henseling Tel.: 02051/949618 Fax: 02051/57706 E-Mail: henseling@vhs-vh.de
Internationaler Bund IB West gGmbH für Bildung und soziale Dienste Poststraße 17b, 42551 Velbert (Postamtgebäude)	Dr. Jutta Grub Tel.: 02051/259342 E-Mail: jutta.grub@internationaler-bund.de Elmar Schmidt Tel.: 02051/259342 E-Mail: elmar.schmidt@ib.de Fax: 02051/259343
EuroSchulen Oststraße 15, 42551 Velbert	Cornelia Bleckmann Tel.: 02051/28700 Fax: 02051/250786 E-Mail: bleckmann.cornelia@es.velbert.eso.de
Wirtschaftsschule Paykowsky Südstraße 38, 42551 Velbert Sontumer Straße 71, 42551 Velbert	Tel.: 02051/2886-40 Fax: 02051/2886-49 Tel.: 02051/2886-0 Fax: 02051/2886-29 E-Mail: info@wipa-velbert.de

Kostenfreie / kostengünstige Sprachkurse (ohne Prüfung & Zertifikat)

s. Übersicht im Internet: www.velbert.de (Bürgerinfo – Integration – Download / Link: „Kostenfreie Sprachförderangebote in Velbert“)

4. Rund ums Wohnen

Die großen Velberter Wohnungsunternehmen

Wobau Velbert GmbH Rheinlandstraße 15 – 19, 42551 Velbert	Tel.: 02051/277-0 E-Mail: info@wobau-velbert.de www.wobau-velbert.de
Baugenossenschaft Niederberg eG Heidestraße 191, 42549 Velbert	Tel.: 02051/96 51-0 E-Mail: wohnen@bg-niederberg.de www.bg-niederberg.de
Spar- und Bauverein eG Grünstraße 3, 42551 Velbert	Tel.: 02051/28240 E-Mail: webmaster@sbv-velbert.de www.sbv-velbert.de
Sahle Wohnen GmbH & Co. KG Florastr. 38a, 42553 Velbert	Tel.: 02053/504436 E-Mail: kontakt@sahle.de www.sahle-wohnen.de

Beispiele für Internetportale für Wohnungssuchende

- www.meinestadt.de/velbert/immobilien/wohnungen
- www.immobilienscout24.de
- www.immonet.de
- www.wohnungsboerse.net
- www.immowelt.de

Wohnberechtigungsschein

Ansprechpartnerin:

Frau H. Blietschau
 Thomasstr. 1, 42551 Velbert, Rathaus, Raum: 093
 Tel.: 02051/26-2467
 Fax: 02051/26-132467
 E-Mail: h.blietschau@velbert.de

5. Arbeiten in Deutschland

Agentur für Arbeit

Besucheradresse in Velbert: Grünstr. 40-42, 42551 Velbert
Tel: 0800 4 5555 00 (kostenlos!)
Fax: 02051 / 910 - 111

Jobcenter ME-aktiv (Geschäftsstelle Velbert)

Heiligenhauser Str. 6, 42549 Velbert
Tel.: 02104/ 14 16 30
Fax: 02051 41921 39
E-Mail: Jobcenter-Mettmann.Velbert@jobcenter-ge.de

Integration Point Mettmann

- Umfassende Beratung hinsichtlich der Integration in den Arbeitsmarkt, Hilfestellung bei der Anerkennungs- und Qualifizierungsberatung, Koordinierung der Sprachförderung -

Agentur für Arbeit
Ötzbachstr. 1, 40822 Mettmann (nach Terminvereinbarung)
**Grünstr. 40-42, 42551 Velbert (mittwochs und freitags, in der Zeit von
08:30 – 13:00 Uhr nach vorheriger
Terminvereinbarung)**

Ansprechpartnerin:

Kirsten Friese
Tel.: 02104/6962201
E-Mail: Kirsten.Friese@arbeitsagentur.de;
Mettmann.124-Integration-Point@arbeitsagentur.de

Erwerbslosenberatung von bepro (Beratung und Projekte Velbert e.V.)

- Beratungsangebot für Menschen, die von der Erwerbslosigkeit bedroht oder erwerbslos sind -

Dürerstraße 16, 42549 Velbert

Ansprechpartnerin (ab dem 01.05.2020):

Annika Lagodka
Tel.: 02051 20 88 6-18
E-Mail: erwerbslosenberatung@bepro-velbert.de

6a. Kindertagesstätten

Informationen zur Betreuung von Kindern unter 6 Jahren und Adressen von Betreuungseinrichtungen finden Sie auf der Internetseite der Stadt Velbert unter: <http://www.velbert.de/familie-soziales/kinder/kindergaerten/default.asp>

Kinder, für die ein Betreuungsplatz gesucht wird, sind im KiTa-Portal der Stadt Velbert zu registrieren: <https://kita-planer.kdo.de/velbert-elternportal/elternportal/de/>

6b. Schule

Schulverwaltung Velbert

- Überwachung der Schulpflicht, Überblick über freie Plätze in den Seiteneinsteigerklassen -

Ansprechpartnerin:

Kerstin Luther
Thomasstr. 1, 42551 Velbert, Rathaus, Raum: 224
Tel.: 02051/26-2287
Fax: 02051/26-2247
E-Mail: kerstin.luther@velbert.de

Seiteneinsteigerberatung vom Kreisintegrationszentrum Mettmann

- Beratung neu zugewanderter Schüler/innen weiterführender Schulen vor der Fortsetzung der Schullaufbahn in Deutschland -

Düsseldorfer Str. 47, 40822 Mettmann, Verwaltungsgebäude 4, Raum: 4.328

Ansprechpartnerinnen:

Leonie Keser
Tel.: 02104/99-2198
E-Mail: l.keser@kreis-mettmann.de

Petra Schmidt
Tel.: 02104/99-2190
E-Mail: p.schmidt@kreis-mettmann.de

Kreisgesundheitsamt

- Verpflichtende Schuleingangsuntersuchung für jedes schulpflichtige Kind / jede(n) schulpflichtige(n) Jugendliche(n) -

Friedrichstr. 293 (Beratungshaus), 42551 Velbert
Tel.: 02051/6054-0
Fax: 02041/6054-111
E-Mail: kreisgesundheitsamt@kreis-mettmann.de

Schulen in Velbert

Grundschulen	
Städt. Gem.-Grundschule Nordstadt Am Schwanefeld 19a, 42551 Velbert	Tel.: 02051/80515-0
Städt. Ev. Grundschule Velbert-Neviges Ansembourgallee 1 – 3, 42553 Velbert	Tel.: 02053/42429-0
Städt. Kath. Grundschule Velbert-Neviges / Sonnenschule Goethestr. 41 , 42553 Velbert	Tel.: 02053/ 923260
Städt. Gem.-Grundschule Gerhart-Hauptmann-Schule Bartelskamp 57/59, 42549 Velbert	Tel.: 02051/ 25928-0
Städt. Kath. Grundschule Ludgerusschule Nordstraße 4, 42551 Velbert	Tel.: 02051/ 955186
Städt. Gem.-Grundschule Albert-Schweitzer-Schule Deller Straße 13, 42551 Velbert	Tel.: 02051/80516-0
Städt. Gem.-Grundschule Wilhelm-Ophüls-Schule Frohnstraße 16, 42555 Velbert	Tel.: 02052/961403
Städt. Gem.-Grundschule Max & Moritz Hüserstraße 40 & Kohlenstraße 24, 42555 Velbert	Tel.: 02052/8399-0
Städt. Gem.-Grundschule Tönisheide Kirchstraße 62 – 64 & Nevigeser Straße 231, 42553 Velbert	Tel.: 02053/969130
Städt. Gem.-Grundschule Kuhstraße Kuhstraße 46, 42555 Velbert	Tel.: 02052/9271-3
Städt. Gem.-Grundschule Sontumer Straße Sontumer Straße 14, 42551 Velbert	Tel.: 02051/21705
Städt. Gem.-Grundschule Birth Von-Humboldt-Straße 52, 42549 Velbert	Tel.: 02051/25929-0
Städt. Gem.-Grundschule Regenbogenschule Wielandstraße 8 – 10, 42553 Velbert	Tel.: 02053/42288-0
Städt. Gem.-Grundschule Bergische Straße Bergische Straße 15, 42549 Velbert	Tel.: 02051/53793
Hauptschule	
Städt. Gem.-Hauptschule Martin-Luther-King-Schule Grünstr. 35, 42551 Velbert	Tel.: 02051/80517-0
Realschulen	
Städt. Realschule Kastanienallee Kastanienallee 32, 42549 Velbert	Tel.: 02051/250193

Gymnasien	
Städt. Gymnasium Nikolaus-Ehlen-Gymnasium Friedrich-Ebert-Str. 81, 42549 Velbert	Tel.: 02051/41968-0
Städt. Gymnasium Velbert-Langenberg Pannerstraße 34, 42555 Velbert	Tel.: 02052/95250
Städt. Gymnasium Geschwister-Scholl-Gymnasium Von-Humboldt-Str. 54/58, 42549 Velbert	Tel.: 02051/60559-0
Gesamtschulen	
Städt. Gesamtschule Velbert-Mitte Poststraße 117 / 119, 42549 Velbert	Tel.: 02051/ 299-0
Städt. Gesamtschule Velbert-Neviges An der Maikammer 46/54, 42553 Velbert	Tel.: 02053/4969-0
Förderschulen	
Förderzentrum Nord des Kreises Mettmann für sonderpädagogische Förderung, Diagnostik und Beratung im Bereich der Lern- und Entwicklungsstörungen Hans-Böckler-Straße 25-27, 42549 Velbert	Tel. 02051/25980
Schule am Thekbusch mit Förderschwerpunkt geistige Entwicklung Am Thekbusch 2 a, 42549 Velbert	Tel. 02051/41950
Schulen privater Schulträger	
Christliche Gesamtschule Bleibergquelle Bleibergstr. 133; 42551 Velbert	Tel.: 02051/604310
Berufskolleg Bleibergquelle Schule der Sekundarstufe II mit Fachschule für Sozialpädagogik Bleibergstr. 145, 42551 Velbert	Tel. 02051/ 417410
Windrather Talschule Freie Waldorfschule und Berufskolleg für Sozial- und Gesundheitswesen Panner Str. 24, 42555 Velbert	Tel. 02052/92640
Villa Wewersbusch Private Ganztagschule und Internat Wewersbusch 15, 42555 Velbert	Tel. 02052/926629-0

6c. Berufliche Ausbildung

Beratung, Begleitung und Unterstützung im Übergang von der Schule in den Beruf

- **Agentur für Arbeit**
Besucheradresse in Velbert: Grünstr. 40-42, 42551 Velbert
Tel.: 0800 4 5555 00 (kostenlos!)
- **Integration Point Mettmann (Agentur für Arbeit)**
Ötzbachstr. 1, 40822 Mettmann (nach Terminvereinbarung)
**Grünstr. 40-42, 42551 Velbert (mittwochs und freitags, in der Zeit von
08:30 – 13:00 Uhr nach vorheriger
Terminvereinbarung)**

Ansprechpartnerin:

Kirsten Friese
Tel.: 02104/6962201

E-Mail: Kirsten.Friese@arbeitsagentur.de;
Mettmann.124-Integration-Point@arbeitsagentur.de

- **Industrie und Handelskammer zu Düsseldorf (IHK)**
Ernst-Schneider-Platz 1, 40212 Düsseldorf
Tel.: 0211/3557-0
E-Mail: ihkdus@duesseldorf.ihk.de

IHK-Zweigstelle in Velbert:
Nedderstraße 6, 42551 Velbert
Tel.: 02051 9200-0

**Unterstützung von Geflüchteten bei der Ausbildungsmarktintegration
Durch Willkommenslotsen der IHK:**

Ansprechpartner:

Gisela Kwiatek Tel.: 0211/3557420 E-Mail: kwiatek@duesseldorf.ihk.de	Rchid El Mellah Tel.: 0211/3557423 E-Mail: elmellah@duesseldorf.ihk.de
--	---

- **Kreishandwerkerschaft des Kreises Mettmann**
Emil-Beerli-Str. 10, 40822 Mettmann
Tel.: 02104/95530

- **Internationaler Bund
IB West gGmbH für Bildung und soziale Dienste,
Jugendmigrationsdienst**
Poststraße 17b, 42551 Velbert (Postamtgebäude)

Ansprechpartnerinnen:

<p>Sonja Karaman Tel.: 02051/311185 Mobil: 0170/7922425 Fax: 02051/259343 E-Mail: sonja.karaman@ib.de</p>	<p>Cosima Klocke Tel.: 02051/605224 Mobil: 0175/5782376 Fax: 02051/259343 E-Mail: cosima.klocke@ib.de</p>
--	--

- **JuVel – Jugendberatung Velbert**

Ansprechpartner:

<p>Andreas Konrad (AWO Kreis Mettmann gGmbH) AWO-Stadtteilzentrum Velbert-Mitte Offerstr. 21, 42551 Velbert Tel.: 02051/9314120 Mobil: 0152/01659162 Fax: 0205/9314122 E-Mail: andreas-konrad@awo-kreis-mettmann.de</p>	<p>Müge Koc (SKFM Velbert gGmbH) Tel.: 02051/2889338 Mobil: 0177/1532460 E-Mail: muege.koc@skfm-velbert.de</p> <p>Ronja Zimmermann (SKFM Velbert e.V.) Tel.: 02051/2889338 Mobil: 0157/5134191 E-Mail: ronja.zimmermann@skfm-velbert.de</p> <p>Stadtteilzentrum BiLo (Birth/Losenburg) Von-Humboldt-Str. 53, 42549 Velbert Fax: 02051/2889317</p>
---	---

- **Wirtschaftsschule Paykowsky**
Südstr. 38, 42551 Velbert
Tel.: 02051 2886-0
- **E.D.B. Bildungsgesellschaft für erfolgreiche Berufe GmbH**
Donnenberger Str. 4-6, 42553 Velbert
Tel.: 02053/911-0

Beispiele für Internetseiten, die bei der Berufsorientierung und Ausbildungsplatzsuche helfen können

- www.berufenet.arbeitsagentur.de/berufe/
- www.ihk-lehrstellenboerse.de
- www.ausbildung-schluesselregion.de

Berufskollegs

Berufskolleg Bleibergquelle Bleibergstr. 145, 42551 Velbert	Tel.: 02051/417410 Internet: www.bkbleibergquelle.de
Berufskolleg Niederberg des Kreises Mettmann Langenberger Straße 120, 42551 Velbert	Tel.: 02051/3106-0 Internet: www.berufskolleg-niederberg.de

7. Integrationsbeauftragte und Integrationsräte

Integrationsbeauftragte der Stadt Velbert

Helena Latz
Thomasstr. 1, 52551 Velbert
Büro 206
Tel.: 02051/26-2417
Fax: 02051/26-2247
Mail: helena.latz@velbert.de
Internet: <https://www.velbert.de/buergerinfo/integration/>

Integrationsrat der Stadt Velbert

Vorsitzender des Integrationsrates

Ivo Simic
Thomasstr. 1, 42551 Velbert
Tel.: 02051/609582
Mobil: 0173/3163823
E-Mail: ivo.simic@ymail.com
Internet: <https://www.velbert.de/buergerinfo/integration/integrationsrat/>

Offene Sprechstunde des Integrationsrates (ohne Termin)

- Unterstützung interessierter Bürgerinnen und Bürger bei Fragen und Anliegen rund um das Thema „Integration“ -

Wann? jeden 1. Donnerstag im Monat, 16:00 – 18:00 Uhr

Wo? Raum 053 / Velberter Rathaus
(in der Nähe des Kreis-Service-Centers)

8. Sozialleistungen für Bürger/innen mit gesichertem Aufenthaltsstatus

Elterngeld

Für Velbert ist die **Elterngeldstelle des Kreises Mettmann** zuständig:

Kreis Mettmann
 Sozialamt, Abteilung Elterngeld
 Düsseldorfer Straße 47, 40822 Mettmann
 Tel.: 02104/99-3435
 Fax: 02104/99-3434
 E-Mail: elterngeld@kreis-mettmann.de
 Internet: www.kreis-mettmann.de (Weitere Themen – Soziales – Elterngeld & Elternzeit)

Kindergeld & Kinderzuschlag

Familienkasse Wuppertal
 (Familienkasse Nordrhein-Westfalen West)

Informationen zum Kindergeldanspruch ohne deutsche Staatsangehörigkeit:
<http://www.kindergeld.org/kindergeld-fuer-auslaender.html>

Besucheradresse: Hünefeldstr. 10a , 42285 Wuppertal
 Postanschrift: Familienkasse Nordrhein-Westfalen West, 50574 Köln
 Tel. (kostenlos!):
 - 0800 / 4 5555 30 (Kindergeld und Kinderzuschlag)
 - 0800 / 4 5555 33 (Zahlungstermine)

Fax: 0202/2828-525

E-Mail: Familienkasse-Nordrhein-Westfalen-West@arbeitsagentur.de

Internet:
<http://www.kindergeld.org/familienkassen/nordrhein-westfalen/wuppertal.html>

Wohngeld

Stadtverwaltung Velbert
 Jugend, Familie und Soziales, Soziale Sicherung
 Thomasstr. 1, 42551 Velbert

Ansprechpartnerinnen / Antragsannahme (Raum: 043):

Steffi Kutzner	Tel.: 02051/26-2080
Evelin Kolling	Tel.: 02051/26-2284

E-Mail: wohngeld@velbert.de
 Fax: 02051/26-2288
 Internet: <https://www.velbert.de/buergerinfo/anliegen-a-z/wohngeld/>

Arbeitslosengeld II

Jobcenter ME-aktiv (Geschäftsstelle Velbert)

Heiligenhauser Str. 6, 42549 Velbert

Tel.: 02104/ 14 16 30

Fax: 02051 41921 39

E-Mail: Jobcenter-Mettmann.Velbert@jobcenter-ge.de

Internet: <http://www.jobcenter-mettmann.de/>

Sozialhilfe (Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung)

Stadtverwaltung Velbert

Jugend, Familie und Soziales, Soziale Sicherung

Thomasstr. 1, 42551 Velbert

Ansprechpartner:

Herr Wilkesmann Raum: 047	A – Ch	Tel.: 02051/26-2473 E-Mail: Patrick.Wilkesmann@velbert.de
Herr Naujoks Raum: 044	Ci – Grh	Tel.: 02051/26-2066 E-Mail: L.Naujoks@velbert.de
Frau Mertens Raum: 049	Gri – J, Sul – Sz	Tel.: 02051/26-2329 E-Mail: J.Mertens@velbert.de
Frau Greco Raum: 050	Ka – Kur	Tel.: 02051/26-2592 E-Mail: A.Greco@velbert.de
Frau Schulz Raum: 050	Kus – M	Tel.: 02051/26-2568 E-Mail: m.schulz@velbert.de
Frau Nöcker Raum: 046	N – Rad	Tel.: 02051/26-2519 E-Mail: y.noecker@velbert.de
Frau Motzek Raum: 049	Sa – Suk, Sch; St	Tel.: 02051/26-2277 E-Mail: j.motzek@velbert.de
Herr Tiedtke Raum: 045	V – Z	Tel.: 02051/26-2359 E-Mail: U.Tiedtke@velbert.de

Fax: 02051/26-2288

Ausbildungsförderung / BAFöG

Kreisverwaltung Mettmann

Sozialamt /Ausbildungsförderung

Düsseldorfer Straße 47

Verwaltungsgebäude 4

40822 Mettmann

E-Mail: bafog@kreis-mettmann.de

Internet: www.kreis-mettmann.de (Weitere Themen – Soziales – BaföG)

...für Buchstaben A, B, E, H und S	...für Buchstaben I, J, K, L, U, V, X-Z	...für Buchstaben D, F, G, M, P, R, T und W	...für Buchstaben C, N, O und Q
Frau Mainusch	Frau Grüne	Herr Heupel	Herr Thiel
Raum: 4.256	Raum: 4.257	Raum: 4.256	Raum: 4.257
Tel.: 02104 99-2166	Tel.: 02104 99-2164	Tel.: 02104 99-2170	Tel.: 02104 99- 2165

9. Notrufnummern und direkte Hilfen

Feuerwehr & Krankenwagen

Tel.: Notruf 112

Polizei

Tel.: Notruf 110

Frauenhaus für den Kreis Mettmann

Tel.: 02104/922220

Stadtteilzentren

- Beratung und Unterstützung in unterschiedlichen Lebenslagen -

Einrichtung	Kontakt	Offene Sprechzeiten (ohne Termin)
Stadtteilzentrum Velbert-Mitte (AWO)	Offerstr. 21 42551 Velbert Tel.: 02051/9314-11 Fax: 02051/9314-29	Mo 10:00 – 12:00 Do 14:00 – 16:00
Stadtteilzentrum Neviges (Diakonie)	Lohbachstr. 30 42553 Velbert Tel.: 02053/4253-0 Fax: 02051/4253-20	Mo 10:00 – 12:00 Di 14:00 – 16:00 Do 15:00 – 17:00 Fr 10:00 – 12:00
Stadtteilzentrum Langenberg (Diakonie)	Donnerstr. 1 42555 Velbert Tel.: 02052/9245-0 Fax: 02051/9245-20	Mo 10:00 – 12:00 Di 14:00 – 16:00 Do 15:00 – 17:00 Fr 10:00 – 12:00
Stadtteilzentrum BiLo – Birth/Losenburg (SKFM)	Von-Humboldt-Str. 53 42549 Velbert Tel.: 02051/2889-316 Fax: 02051/2889-317	Di 14:00 – 16:00 Fr 10:00 – 12:00
Stadtteilzentrum West/Kostenberg (SKFM)	Am Kostenberg 24 42549 Velbert Tel.: 02051/2889-346 Fax: 02051/2889-349	Mo 10:00 – 12:00 Do 15:00 – 17:00

I. Angebote und Unterstützungsleistungen für Familien mit geringem Einkommen

Bildungs- und Teilhabepaket

- *Finanzielle Unterstützung für Kinder und Jugendliche im Bezug von Arbeitslosengeld II / Sozialgeld, Sozialhilfe, Kinderzuschlag, Wohngeld oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz -*

Beratung:

Zentrales Bildungs- und Teilhabe-Büro der Stadt Velbert (BuT-Büro)
Friedrichstr. 293 (Beratungshaus), Raum: A-E10-16, 42549 Velbert
Tel: 02051/80097-52, 02051/80097-54, 02051/80097-47, Tel: 02051/80097-53,
02051/80097-44 oder 02051/80097-76

Weitere Informationen und Antragsformulare unter:

<https://www.velbert.de/buergerinfo/rathaus/anliegen-a-z/bildung-und-teilhabe/>

TASCHENFÜLLER – Schulmaterialkammer (Stiftung „Leuchtturm“)

- *günstiger Erwerb von Schulmaterialien für Grundschulkinder aus Familien mit geringem Einkommen -*

Bahnhofstr. 45, 42551 Velbert

Internet: <https://stiftung-leuchtturm.de/taschenfueller.html>

Öffnungszeiten: jeden 1. Donnerstag im Monat 17:00 – 19:00

Second-Hand-Geschäfte

Das Gebrauchtwarenhaus der bepro (Beratung und Projekte Velbert e.V.)

Kaiserstr. 23, 42549 Velbert

Tel.: 02051/23339

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Do, Fr 9:30 – 18:30; Sa 9:30 – 16:00

DRK-Kleiderkammer

Nordstr. 26, 42551 Velbert

Tel.: 02051/52310

Öffnungszeiten: Mi, Fr 13:00 – 16:00

FRATZ - SKFM Velbert/Heiligenhaus

Birther Str. 4, 42549 Velbert

Tel.: 02051/928441

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Do, Fr 10:00 – 13:00; Di 14:00 – 18:00

Die Second-Hand-Boutique Tragbar (S.O.S.-Team e.V.)

Bernsausstr. 4-6, 42553 Velbert

Tel.: 02053/4939753

Internet: <http://www.sos-team-ev.de/tragbarsos.html>

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Do, Fr 09:00 – 18:00

**„Jacke wie Hose“ – gebrachte Klamotten für Jedermann
(Stiftung „Leuchtturm“)**

Offerstr. 14 a, 42551 Velbert

Internet:

Öffnungszeiten: Mo 15:00 – 18:00, Do 10:00 – 13:00

Ein Shop (Kleiderkammer der ev. Kirchengemeinde)

Kreiersiepen 7, 42555 Velbert

Tel.: 02052/84124 oder 02052/814620

Öffnungszeiten: Di 09:00 – 11:00, Fr 12:30 – 14:00

**Velberter Tafel für Niederberg (Bergische Diakonie Betriebsgesellschaft
gGmbH)**

Die Ausgabe gespendeter Lebensmittel und Mittagessen, findet in Velbert jeweils von 12:30 –14:30 Uhr statt:

dienstags	Velbert-Mitte Ehem. Kita St. Joseph Friedrichstr. 320, 42551 Velbert
mittwochs	Velbert (Am Berg) Ev. Kirchengemeinde Velbert-Dalbecksbaum (Apostelkirche) Jahnstr. / Wichernstr. 1, 42549 Velbert
donnerstags	Velbert-Neviges Schaesbergstr. 2 – 4, 42553 Velbert
freitags	Velbert-Langenberg Evangelische Kirchengemeinde Langenberg / Altes Vereinshaus Kreiersiepen 7, 42555 Velbert

Ausstellung der Tafel-Card:

dienstags (9.00-13.00 Uhr), donnerstags (9.00-13.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr)

Oststraße 38, 42551 Velbert

Telefon: 02051/2595-191

E-Mail: tafel.niederberg@bergische-diakonie.de

Internet: <http://www.diakonieniederberg.de/sozialesintegration/velberter-tafel.html>

II. Unterstützung für Flüchtlinge und Asylbewerber

Unterbringung / Leistungen (Stadt Velbert / Asyl)

S. Bigge (Koordination sozialer Betreuung und Hausmeisterdienste, Unterbringung und Maßnahmen für Geflüchtete)	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 036) Tel.: 02051 / 26-2497 Fax: 02051/ 26-2288 E-Mail: sven.bigge@velbert.de
M. Brosius (Unterbringung)	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 036) Tel.: 02051 / 26-2162 Fax: 02051/ 26-2288 E-Mail: michael.brosius@velbert.de
J. Richter (Asyl-Leistungen für die Buchstaben A-F)	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 048) Tel.: 02051 / 26-2305 Fax: 02051/ 26-2288 E-Mail: jennifer.richter@velbert.de
M. Verhovnik (Asyl-Leistungen für die Buchstaben G-O)	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 048) Tel.: 02051 / 26-2800 Fax: 02051/ 26-2288 E-Mail: m.verhovnik@velbert.de
I. Kolmer (Asyl-Leistungen für die Buchstaben P-Z)	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 034) Tel.: 02051 / 26-2407 Fax: 02051/ 26-2288 E-Mail: I.Kolmer@velbert.de

Soziale Betreuung von Flüchtlingen (Sozialarbeiter-Team)

Lisa Bahrfeck	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 035) Tel.: 02051/26-2428 E-Mail: L.Bahrfeck@velbert.de
Elke Heumann	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 133) Tel.: 02051/26-2477 E-Mail: elke.heumann@velbert.de
Bernd Kollenberg	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 133) Tel.: 02051/26-2536 E-Mail: bernd.kollenberg@velbert.de
Salih Negash	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 034) Tel.: 02051/26-2506 E-Mail: salih.negash@velbert.de
Kerstin Sablotny	Thomasstr. 1, 42551 Velbert (Raum: 035) Tel.: 02051/26-2468 E-Mail: Kerstin.Sablotn@velbert.de

Beratung

„Flüchtlingshilfe Velbert und Projekt Deutsch Lernen“ e.V.
- Sozialberatung für Flüchtlinge und Asylbewerber – Regionale Fachberatungsstelle
(Schwerpunkte: Aufenthalts-, Sozial- und Verfahrensrecht)

Talstr. 24a, 42551 Velbert
Tel.: 02051/4949708
Fax: 02051/2424710
Internet: www.fluechtlingshilfe-velbert.de

Integrationshilfe Langenberg e.V. (IHLA)

Thomasstr. 1, 42551 Velbert, Räume 003 & 004
(Rathaus der Stadt Velbert; Räume der FreiwilligenAgentur direkt am Eingang)

<p><u>Beratungszeiten (ohne Termin):</u> jeden 1. Donnerstag im Monat, 15:00 – 18:00</p>
--

Koordination ehrenamtlicher Flüchtlingsarbeit

Herr Timo Schönmeier
Thomasstr. 1, 42551 Velbert
Büro 030
Tel.: 02051 26-2258
Fax: 02051/26-2198
E-Mail: timo.schoenmeyer@velbert.de

Informationen zu **Hilfsangeboten**, **Veranstaltungen**, **Spenden** sowie zur **Sprachförderung**, **Arbeitsmarktintegration** und **Mobilität** von Flüchtlingen im Internet: <https://www.velbert.de/buergerinfo/fluechtlingshilfe/>

III. Übersetzerpools

„Integrations- und Familienlotsen“ vom Caritasverband für den Kreis Mettmann e.V.	„Sprach- und Kulturmittler“ von der AWO Kreis Mettmann gGmbH
<u>Aufwandsentschädigung für den Übersetzer:</u>	
10,- € / Stunde + Fahrtkosten	10,- € / Stunde + Fahrtkosten
<u>Träger der Kosten:</u>	
<ul style="list-style-type: none"> • Kreisintegrationszentrum Mettmann (solange die Fördermittel reichen; nicht für Gespräche, die eine Rechtsfolge nach sich ziehen) 	<ul style="list-style-type: none"> • die anfragende Behörde / Institution oder der Kunde selbst
<u>Kontakt über:</u>	
<p>Kreisintegrationszentrum Mettmann Claudia Röhr Düsseldorfer Str. 47 (Raum 4.322) 40822 Mettmann Tel.: 02104 – 99 2127 E-Mail: ifl@kreis-mettmann.de</p> <p>Caritasverband für den Kreis Mettmann e.V. Osama Abdel Aleem & Kamile Aliti Turmstr. 5a 40878 Ratingen Tel.: 02102/1004974 Fax: 02102/1004971 E-Mail: Osama.Abdelaleem@caritas-mettmann.de</p>	<p>Stdtteilzentrum Velbert-Mitte (AWO Kreis Mettmann gGmbH) Offerstr. 21 42551 Velbert Fax: 02051/9314-29</p> <p>Steffen Letmathe Tel.: 02051/9314-23 E-Mail: steffen.letmathe@awo-kreis-mettmann.de</p> <p>Julie Küpny Tel.: 02051 - 9314 170 E-Mail: julie.kuepny@awo-kreis-mettmann.de</p>

IV. Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche

Kinder- & Jugendzentren

Städt. Kinder- & Jugendzentrum Langenberg Vogteier Str. 6, 42555 Velbert	Tel.: 02052/2908 E-Mail: juze.langenberg@velbert.de
Städt. Kinder- & Jugendzentrum Neviges Lessingstr. 12-14, 42553 Velbert	Tel.: 02053/5185 E-Mail: juze.neviges@velbert.de
Städt. Kinder- & Jugendzentrum Velbert-Mitte / Villa B(ernighaus) Höferstr. 37, 42551 Velbert	Tel.: 02051/54706 E-Mail: juze.hoeferstrasse@velbert.de
Kinder- & Jugendzentrum im BiLo (SKFM) Von-Humboldt-Str. 53, 42549 Velbert	Tel.: 02051/2889313 E-Mail: sabrina.zech@skfm-velbert.de
Kinder- & Jugendhaus Kostenberg (Ev. Kirchengemeinde Velbert-Dalbecksbaum) Bartelskamp 56, 42549 Velbert	Tel.: 02051/61061 E-Mail: jugendhaus@kostenberg.de

Musik- und Kunstschule

Frau Kraiczky (Sekretariat)
Kaiserstr. 12, 42549 Velbert
Tel.: 02051/490-777
Fax: 02051/490 780
E-Mail: musikundkunstschule@velbert.de
Internet: www.musikundkunstschule-velbert.de

Ferienspaßprogramm & Sport (Breitensportkalender)

Frau Meseberg-Dunkel
Thomasstr. 1, 42551 Velbert
Tel.: 02051/26-2282
E-Mail: viola.meseberg-dunkel@velbert.de

Kulturrucksack NRW

Frau Mühlenstedt-Felix
Thomasstr. 1, 42551 Velbert
Tel.: 02051/26-2395
E-Mail: kulturrucksack@velbert.de
heike.muehlenstedt-felix@velbert.de

Stadtbücherei Velbert

Zentralbibliothek Velbert-Mitte	Stadtteilbibliothek Velbert-Langenberg	Stadtteilbibliothek Velbert-Nevigés
Forum Niederberg Friedrichstr. 115 - 117 42551 Velbert	Donnerstraße 13 42555 Velbert	Elberfelder Straße 60 42553 Velbert
E-Mail: stadtbuecherei@velbert.de	E-Mail: stadtteilbibliothek-langenberg@velbert.de	E-Mail: stadtteilbibliothek-nevigés@velbert.de
Tel.: 02051 / 26-2281	Tel.: 02052 / 912-239	Tel.: 02053 / 912 - 214
Mo 14:00 – 18:00 Di 10:00 – 18:00 Do 10:00 – 18:00 Fr 10:00 – 18:00 Sa 10:00 – 13:00	Mo - Di 10:00 – 18:00 Do - Fr 09:00 – 18:00 Sa 10:00 – 13:00	Mo 10:00 – 18:00 Di - Do 09:00 – 18:00 Fr - Sa 10:00 – 13:00

Internet: www.stadtbuecherei.velbert.de

V. Migrantenvereine

Alevi Bektasi Kulturzentrum e.V. Friedrichstr. 67, 42551 Velbert	Verein: 02051/801142	Verein: alevi-bektasi-velbert@gmx.de
Masjid Assalam Gemeinde e.V. Friedrichstr. 271, 42551 Velbert	Verein: 02051/52103	Verein: masjidassalam@gmx.net
CLAVIS e.V. (Kultur und Bildungszentrum) Bahnhofstr. 3, 42551 Velbert	Verein: 02051/8096750	Verein: info@clavis-ev.de
Velberter Bildungs- und Kulturverein Feuerdornstr. 1; 42549 Velbert	Verein: 02051/255154	Verein: velbertserbildungs@hotmail.de
IGMG Velbert e.V. Langenberger Str. 21a, 42549 Velbert		Verein: info@igmgvelbert.org
Türkischer Kulturverein Velbert e.V. (Velbert Ülkü Ocagi) Friedrichstr. 227, 42551 Velbert	Verein: 02051/806971	Verein: turkfederasyon.velbert@live.de
Hilfs- und Kulturorganisation "Kulturpilze" e.V.	Özgür Beytas: 0157/82060607	Özgür Beytas: ozgurbeytas@kulturmantari.de
Kultur- und Sportverein Tomislav e.V.	Ivo Simic: 02051/609582 0173/3163823	Ivo Simic: ivo.simic@ymail.de
DITIB Türkisch-Islamische Gemeinde zu Velbert e.V. Friedrich-Ebert-Str. 66a, 42549 Velbert	Verein: 02051/250634	k.cakat@hotmail.de
Islamisches Kulturzentrum Niederrhein e.V. (Bosnische Gemeinde in Velbert) Feldstr. 5, 42555 Velbert	Verein: 02051/83184	Dzevad Delic: Delic@online.de

Islamischer Bund Kurdistan e.V. Oststr. 111, 42551 Velbert		mazlum-tekman@hotmail.de
Griechische Frauengruppe	Stavroula Angerbauer: 0170/9753349	Stavroula Angerbauer: stavroula@familie-angerbauer.de
Freundschaftsverein deutsch-kosovarisch	Rahman Islami: 0172/7418429	Rahman Islami: islami-rr@hotmail.de